

ORDER OF GENERAL ELECTION
(ORDEN DE ELECCION GENERAL)

An election is hereby ordered to be held on November 8, 2022, in Comal County, Texas, for the purpose of electing the following county and precinct officers as required by Article XVI, Section 65 of the Texas Constitution. *(Por la presente se ordena que se lleve a cabo una elección el día 8 de noviembre, 2022, en el Condado de Comal, Texas, con el propósito de elegir los siguientes oficiales del condado y del precinto como requerido por el Artículo XVI, Sección 65, de la Constitución de Texas.)*

(List of Offices)
(Emúmere los puestos oficiales)

County Judge
(Juez del Condado)

Judge, County Court at Law No. 1
(Juez, Corte de Ley del Condado Núm. 1)

District Clerk
(Secretario del Distrito)

County Clerk;
(Secretario del Condado)

County Treasurer
(Tesorero del Condado)

County Commissioners, Precincts No. 2 and No. 4
(Comisionado del Condado, Precintos Núm. 2 y Núm. 4)

Justices of the Peace Precincts No.1, No. 2, No. 3, and No. 4
(Juez de Paz, Precintos Núm. 1, Núm. 2, Núm. 3, y Núm. 4)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a Viernes en:)

Main Location: **Comal County Elections Office**
 396 N. Seguin Ave.
 New Braunfels, Texas 78130

DATES and HOURS: **October 24 - 28, 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.**
(Fechas y Horas) *(24-28 de octubre de 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.)*
 October 29, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
 (29 de octubre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
 October 30, 2022 – 12 p.m. - 6 p.m.
 (30 de octubre de 2022 – 12 p.m. - 6 p.m.)
 October 31, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
 (31 de octubre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
 November 1 – 4, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
 (1-4 de noviembre de 2022 – 7 a.m. – 7 p.m.)

Location, Dates, and Hours of Temporary Branch Early Voting Polling Locations
(Lugar, Fechas y Horas de las Sucursales de los Centros Temporal de Votación para la Votación Anticipada)

Mammen Family Public Library, Room A
131 Bulverde Crossing, Bulverde, Texas 78163

Comal County Offices, Bulverde Annex
JP #2 Courtroom
30470 Cougar Bend, Bulverde, Texas 78163

Comal County Offices, Goodwin Annex
Training Room
1297 Church Hill Drive, New Braunfels, Texas 78130

St Francis by the Lake Episcopal Church
Large Room
121 Spring Mountain Dr., Canyon Lake, Texas 78133

DATES and HOURS: **October 24 - 28, 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.**
(Fechas y Horas) *(24-28 de octubre de 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.)*
October 29, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
(29 de octubre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
October 30, 2022 – 12 p.m. - 6 p.m.
(30 de octubre de 2022 – 12 p.m. - 6 p.m.)
October 31, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
(31 de octubre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
November 1 – 4, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
(1-4 de noviembre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)

Garden Ridge City Hall, Municipal Court Room
9400 Municipal Parkway, Garden Ridge, Texas 78266

DATES and HOURS: **October 24 - 26, 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.**
(Fechas y Horas) *(24-26 de octubre de 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.)*
October 27, 2022 – 8 a.m. - 3 p.m.
(27 de octubre de 2022 – 8 a.m. - 3 p.m.)
October 28, 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.
(28 de octubre de 2022 – 8 a.m. - 5 p.m.)
October 29, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
(29 de octubre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
October 30, 2022 – 12 p.m. - 6 p.m.
(30 de octubre de 2022 – 12 p.m. - 6 p.m.)
October 31, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
(31 de octubre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
November 1, 3, and 4, 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.
(1, 3, y 4 de noviembre de 2022 – 7 a.m. - 7 p.m.)
November 2, 2022 – 7 a.m. - 3 p.m.
(2 de noviembre de 2022 – 7 a.m. - 3 p.m.)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Bobbie Koepf
Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

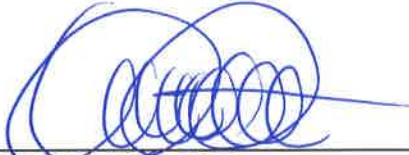
396 N. Seguin Ave.
(Address) *(Dirección)*

New Braunfels, Texas 78130
(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Zona Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 28, 2022.
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el día 28 de octubre de 2022.)

Federal postcard applications must be received no later than the close of business on October 28, 2022.
(La tarjeta Federal de solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el día de 28 de octubre de 2022.)

Issued this the 18th day of August, 2022
(Emitada este día _____ de agosto, 2022)



SHERMAN KRAUSE
County Judge
(Juez del Condado)